



ÚVODNÍK

Na chvíľku pauza

Malacký hlas vyjde opäť až po letnej, 6-týždňovej prestávke. Život v našom meste sa však nezastaví ani počas letných prázdnin. Už 9. júla štartuje Kultúrne leto a o týždeň neskôr (16. júla) oficiálne otvoríme skejtpark. Záver prvého prázdninového mesiaca bude patriť festivalu Fun radio Dohoda. Organizátori sľubujú nevšedný program, o ktorý sa postarajú zvukné mená slovenskej hudobnej scény. Tešiť sa môžeme aj na obľúbené Letné potulky Malackami, ale aj na novinku Letné štvrťky v kaštieli. Nesmieme zabudnúť ani na tradičný Poľovnícky deň, ktorý sa uskutoční 13. augusta. Informácie k letným podujatiam nájdete na strane 4 a pravidelne vás o nich budeme informovať aj na www.malacky.sk či na Facebooku.

Milí priatelia, ja osobne sa s vami lúčim na trochu dlhšie obdobie, pretože už o pár dní ma čakajú tie najkrajšie "mamičkovské" povinnosti. Po päť a pol roku v redakcii Malackého hlasu si teda dám na chvíľku pauzu. Zatiaľ vám želim všetko dobré a krásne leto!

N. Jánošová



Najbližšie číslo Malackého hlasu vyjde 31. augusta. Želáme vám krásne a pohodové leto.

Desiatku na Ceste mládeže neschválili

Návrh znížiť rýchlosť vozidiel na Ceste mládeže na 10 kilometrov za hodinu neprešiel. Dopravný inšpektorát Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Malackách zamietol návrh, ktorý predložilo mesto. „Z dôrazujem, že s týmto návrhom prišli sami podnikatelia v snahe zmierniť napätie medzi firmami a obyvateľmi lokality. Tento ústretový krok som veľmi kvitoval, mesto preto expresne pripravilo návrhy nového dopravného značenia. Snaha bola, avšak dopravný inšpektorát zmietol náš návrh zo stola,“ konštatoval primátor mesta Juraj Říha. Vedenie mesta pravdepodobne opäť zvolá spoločné stretnutie podnikateľov a obyvateľov z Cesty mládeže.

- lubi-



Zámer projektu kompostárne

Poslanci mestského zastupiteľstva schválili návrh na odkúpenie bývalého areálu vodární v lokalite Vampil na Stupavskej ulici.

Povinnosť zhodnocovať bioodpad
Keďže zákon o odpadoch nariaďuje samosprávam povinnosť spracúvať biologický odpad, mesto plánuje na týchto pozemkoch perspektívne vybudovať kompostárne.

Primátor mesta Juraj Říha: „Jedným z cieľov vedenia mesta je postup-

né vysporiadanie pozemkov v užívaní tretích subjektov, ktoré sú použiteľné na verejnoprospešné účely mesta. Preto sme vytipovali pozemky vo vlastníctve spoločností, v ktorých má mesto Malacky svoj majetkový podiel. Medzi ne patria aj pozemky vo vlastníctve Bratislavskej vodárenskej spoločnosti

v lokalite Vampil na Stupavskej ulici, ktoré tvorili v minulosti areál vodární. Po rozhodnutí BVS zatvoriť ho areál chátral.“ Primátor opakovane rokoval s vedením spoločnosti o odkúpení týchto pozemkov, keďže mesto ich vie ďalej využiť.

Viac na strane 2

Zazvonil zvonec a škole je koniec

Deti s kyticami kvetov a ľahkým krokom, usmiate učiteľky, krásny slnečný deň – takto vyzeral štvrtok 30. jún. V deň, keď sa rozdávali vysvedčenia, sme navštívili Základnú školu na Štúrovej ulici a na chvíľu sme sa stali žiakmi 5. A triedy pani učiteľky Gabriely Krajčírovej.

Čistá tabuľa, prázdne nástenky, nijaké zošity ani učebnice. Všetko jasné signály, že škola sa končí. Ešte chvíľu vydržať v lavici a hurá na práz-

dniny! Piataci si trpezlivo vypočuli záverečné hodnotenie triednej učiteľky a prevzali si vysvedčenia a pochvaly. A bolo ich dosť. Piata A sa sta-

la najlepšou triedou druhého stupňa ZŠ Štúrova v dochádzke, správaní aj prospechu. Za každé „NAJ“ dostali finančnú odmenu, vďaka ktorej pôj-

du začiatkom budúceho školského roka - už ako šiestaci - na výlet.

Viac na strane 2

Modernizácia verejného osvetlenia bude pokračovať

Mestské zastupiteľstvo schválilo investičný zámer II. etapy modernizácie verejného osvetlenia. Najdôležitejším cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti. Súčasťou modernizácie je výmena LED svietidiel vrátane potrebnej infraštruktúry.

Podstatná časť sústavy verejného osvetlenia v Malackách nevyhovuje svetlotechnickým požiadavkám na verejný priestor a vyžaduje modernizáciu. Svietidlá sú poruchové a dlhodobá za svojou životnosťou. Predpokladaná hodnota II. etapy je 1,3 milióna €. Bude sa financovať prostredníctvom úveru, pričom splátky budú nastavené vo výške dosiahnutých úspor.

Úspešná I. etapa modernizácie

Prvých 14 ulíc už má modernizované verejné osvetlenie. Od septembra 2015 do jari 2016. dostali LED svietidlá s príslušnou infraštruktúrou tieto lokality: Stupavská, M. R. Štefánika, Štúrova, Boreckého, L. Novomeského, Jánošíkova, arm. gen. L. Svobodu, K. Orgoňa, A. Veselého, kpt. Uhra,

J. Murgaša, V. Clementisa, J. Gabčíka a Kukorelliho. Úspora na prevádzke je približne 11 tisíc €. Keďže sme splnili podmienky Európskej

banky pre obnovu a rozvoj, získali sme do rozpočtu dotáciu 32 667 €.

L. Pilzová

Mestský úrad počas prázdnin v zmenenom režime

Mestský úrad Malacky oznamuje zmenu klientskych (úradných) hodín od 1. júla do 31. augusta 2016. Ide o dočasnú zmenu výlučne počas dvoch letných mesiacov. Nasledujúce časy platia pre všetky oddelenia MsÚ s výnimkou stavebného úradu a oddelenia miestnych daní:

PONDELOK	8.00 - 14.00 h
UTOROK	8.00 - 14.00 h
STREDA	8.00 - 16.00 h
ŠTVRTOK	8.00 - 14.00 h
PIATOK	8.00 - 14.00 h

Zamestnanci MsÚ, ktorí majú voliteľný pracovný čas, majú od 1. júla do 31. augusta možný nástup do práce medzi 6.00 a 8.00 h. Adekvátne tomu sa prispôbuje koniec pracovného času na ten-ktorý deň.

Klientske (úradné) hodiny stavebného úradu a odd. miestnych daní v júli a auguste:

PONDELOK	7.00 - 14.00 h (prestávka 11.30 - 12.30)
UTOROK	nestránkový deň
STREDA	8.00 - 16.00 h (prestávka 11.30 - 12.30)
ŠTVRTOK	nestránkový deň
PIATOK	8.00 - 13.00 h (prestávka 11.30 - 12.30)

-MsÚ-

Zámer projektu *kompostárne*

(pokračovanie zo strany 1)

Územný plán mesta Malacky de-
finuje toto územie ako areál technic-
kej infraštruktúry. Jedným zo spôso-
bov využitia podľa územného plánu
je zriadenie areálu komunálnych slu-
žieb vrátane projektu na spracovanie
biologicky rozložiteľného odpadu,
t. j. kompostovania. „*Podali sme
eurofondový projekt na technológiu
v sume 1,3 milióna eur a na jeseň pred-
ložíme projekt na stavbu v hodnote
800 tisíc eur,*“ dopĺňa informácie Juraj
Říha. Ak sa nepodari financovanie
z eurofondov a naša žiadosť nebude
úspešná, mesto bude hľadať ďalšie
alternatívy financovania.

Jeden projekt na zhodnocovanie
bioodpadu už existuje, pred pár rokmi
sa o kompostárni uvažovalo na Hlbo-
kej ulici. Keďže sa v tejto lokalite ne-
podarilo vysporiadať a sceliť pozemky
pre ďalší rozvoj komunálnych služieb,
platnosť stavebného povolenia sa
skončila a projekt zostal iba na papieri.

Stretnutie s občanmi

O zámere mesta sa hovorilo
aj na stretnutí s obyvateľmi sídliska
Juh, ktoré zvolal primátor. Napriek
tomu, že informácie zverejňovali
mestské médiá a na každom vcho-
de bol oznam, na stretnutie prišlo
iba približne 30 obyvateľov. Konateľ
mestskej firmy Tekos Juraj Schwarz
vysvetlil princíp kompostovania aj to,
čo patrí do kompostu: je to bioodpad
ako tráva, listie, kříky či orezy stro-
mov. Nepatrí doň kuchynský odpad.

Pre prípravu kompostárne je po-
trebná vybetónovaná a odvodnená
plocha, na ktorú sa uloží rozdrvený
a pomletý bioodpad. Dôležité je tep-
lo a vlhko, pričom percento vlhkosti
sa kontroluje. V takýchto podmienkach
sa odpad pravidelne prevzdušňuje.
Dôležité pri stavbe kompostárne je tiež
podmienka, že musí mať všetky platné
povolenia, zodpovedajúce ochrane ži-
votného prostredia. Zdôraznil to aj pri-
mátor mesta slovami: „*Mojim zámerom
je presadzovať čistú technológiu.*“

Prítomní obyvatelia Juhu sa vy-
jadрили, že chápu potrebu výstavby
kompostárne, avšak zároveň majú
obavy z prípadného zápachu, ktorý
by sa podľa nich mohol šíriť na síd-
lisko. Šéf Tekosu ich ubezpečoval,
že pri dodržaní technológie nič také
nehrozí. „*Každý dobrý hospodár vie,
že kompost vonia,*“ povedal Juraj Schwarz.

Čo ďalej na Juhu?

Diskusia s obyvateľmi Juhu
sa napokon rozšírila aj na ďalšie
témy, ktoré trápia túto lokalitu: stav
verejných priestorov, blízkosť prie-
myselného parku či hustá doprava
na Stupavskej, ktorá komplikuje vý-
jazd zo sídliska predovšetkým v ran-
ných hodinách. Primátor pripomenul,
že vlni sa vďaka eurofondom do-
končili úpravy chodníkov, ihrísk a ze-
lených plôch v lokalite Pri Maline
a na Štúrovej ulici. Mesto chce tieto dve
zóny prepojiť, čo bude znamenať inves-
tície aj v strednej časti sídliska Juh.

L. Pilzová



Parkovisko na Záhoráckej je dokončené

**Veľké parkovisko na Záhoráckej ulici po rekonštrukcii opäť slúži ve-
rejnosti. Ulice 1. mája a Mansveta Olšovského, ktoré boli dočasne
jednosmerné, už fungujú v pôvodnom režime.**

Vďaka rekonštrukcii, ktorá trva-
la rekordne krátky čas – iba 3 týž-
dne – je dnes na novom parkovisku
k dispozícii viac ako 150 parkovacích
miest pre autá. Okrem toho pribud-
li aj parkovacie miesta pre motor-
ky i dva nové spojné bezbariérové
chodníky. Povrch parkoviska pokrý-

va nový asfalt, pribudla zeleň, nové
osvetlenie a kontajnerové stojisko.

Počas ďalších dní sa ešte budú
dokončovať sadovnícke úpra-
vy a verejné osvetlenie. Chodník
pri najbližšom bytovom dome
sa zrekonštruuje na bezbariérový.

Text: N. Jánošová, foto: S. Osuský

Zazvonil zvonec *a škole je koniec*

(pokračovanie zo strany 1)

Trieda šikovných detí

Z 18 žiakov bola až polovica, teda
9, vyznamenaných. Tri dievčatá mali
samé jednotky. Okrem dobrých vy-
svedčení dostali deti aj pochvaly
riaditeľa školy či triednej učiteľky.
V triede je veľa šikovných žiakov,
predovšetkým hádzanárov, ale
spoznali sme aj šachovú majsterku
Silvinku. „*Počítali sme spolu dni a ho-
diny do konca školského roka. Bol pre
nás úspešný, pretože máme dobrých
žiakov aj šikovných športovcov. Sme
vydarená trieda,*“ hodnotí triedna učí-
telka G. Krajčírová. A čo svojim žia-
kom želá do prázdnin? „*Aby sa spolu
stretávali a hrali, aby na chvíľu odložili*

*počítače a tablety. A aby na seba dá-
vali pozor, nech sa tu spolu stretneme
na začiatku budúceho školského roka.*“

A na čo sa najviac tešia deti? Denis:
„*Teším sa, lebo budem jazdiť s otcom
v kamióne.*“ Aylin: „*Môžem chodiť s ka-
marátkami von a pôjdem s rodičmi
na dovolenku.*“ Filip: „*Budem chodiť
na tobogany v akvaparku. A prečítam
si knihu bájok.*“ Andrejka: „*Pocestujem
s rodičmi do Banskej Štiavnice.*“ Domi-
nik: „*Pôjdem s rodičmi k moru, veľmi
sa teším.*“

Posledné slovo má riaditeľ

Pedagógovia sa tiež tešia na práz-
dniny a zaslúžený oddych, rovnako
aj riaditeľ školy Dušan Šuster. „*Tento
rok bol najnáročnejší, odkedy škola*

*funguje, pretože sme dvakrát museli
meniť rozvrh. Cez prázdniny vyme-
níme koberce v družinách a maľovať
a tiež robiť drobné opravy toho, čo sa
poškodilo alebo opotrebovalo počas
školského roka,*“ vymenúva D. Šuster.
Ale ako hovorí, so školským rokom je
spokojný: „*Máme šikovné hádzanář-
ky, ktoré skončili tretie na majstrov-
stvách Slovenska, ale aj ďalších úspeš-
ných účastníkov olympiád a súťaží.*“
Záver školského roka priniesol
na „Štúrke“ ešte jednu novinku: v átriu
pribudli osviežovače vzduchu. Spolu s
tieniáciami plachtami a ven-
tilátormi tak zmierňujú horúčavy
a nedýchatelný vzduch, ktorými trpe-
lo presklené átrium.

Text: L. Pilzová, foto: S. Osuský

Stavebník si nemôže robiť, čo sa mu zachce

**Už približne pol roka hyzdí centrum Malaciek na Záhoráckej ulici zbúranisko s neslušným odkazom
pre primátora Juraja Říhu. Čo sa vlastne okolo tejto parcely deje?**

Stavebné povolenie vydané
pre vlastníka pozemku Miroslava Faj-
táka hovorilo o prestavbe pôvodnej
budovy, ktorá na pozemku stála, av-
šak stavebník ju celú zbúral. Nedodr-
žanie vydaného povolenia odôvodnil
zlou statikou starej budovy. Situáciu
prišiel priamo na miesto preskúmať
štátny stavebný dozor, ktorý mu ulo-
žil zastavenie prác nad rámec povo-
lenia a vyzval ho na doplnenie do-
kumentácie. A čo sa stalo ďalej? Na
pozemku „vyrástol“ už spomínaný ne-
slušný billboard. Primátor Juraj Říha:
„*Je aj v mojom záujme sceliť radovú
zástavbu na Záhoráckej ulici a odstrá-*

*niť tým toto zanedbané miesto. Všetky
neodôvodnené útoky na moju osobu
ma o to viac mrzia, keďže vlastníkovi
pozemku sme vyšli maximálne v ústrety
a začali konanie. Na ústnom pojednávaní
mu však samotní susedia dali námietky
k výške stavby, čo už ako primátor nemô-
žem ovplyvniť, je to ich zákonné právo.*“

Majiteľ pozemku išiel ešte ďalej
a primátora fyzicky napadol počas
Prvomájových Malaciek. Keďže išlo
o útok na verejného činiteľa, vyslúžil
si za to predvolanie na políciu. Juraj
Říha: „*Jeho správanie komentovať ne-
budem, sám si vystavuje vysvedčenie o
svojej spôsobilosti.*“

Situácia okolo pozemku trvá. Ďal-
ším problémom sú totiž neexistujúce
parkovacie miesta. Podľa stavebných
pravidiel musí mať každá nová budo-
va bez ohľadu na to, či ide o obytné
priestory alebo služby, zabezpečené
parkovanie. „*Nikto si nemôže robiť,
čo sa mu zachce. Ak podľa zákona musí
mať všetky potrebné dokumenty bežný
občan, nemôže byť akýkoľvek podni-
kateľ v inom postavení. Pravidlá platia
u mňa pre všetkých bez výnimky a bez
toho, či sa mi bude niekto vyhrážať,
alebo na mňa vyvíjať akýkoľvek ná-
tlak,*“ uzatvára primátor mesta.

Text: -lubi-, foto: -naty-



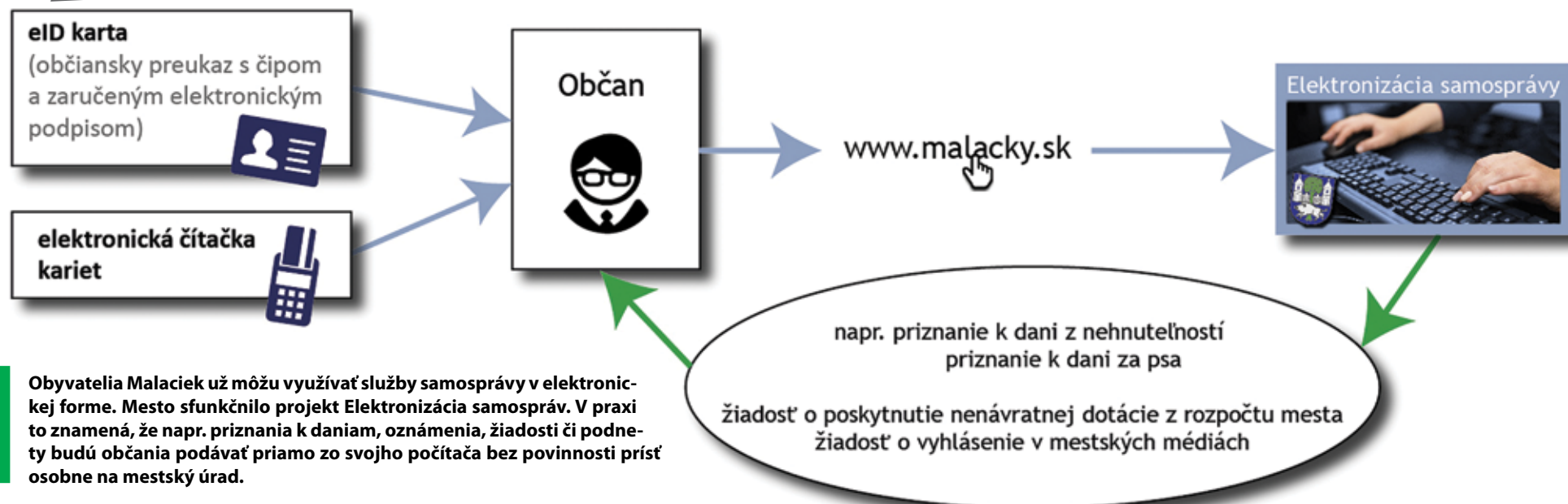
Vrba sa čiastočne podarilo zachrániť

Poškodená stará vrba pri špor-
tovej hale Malina, pôvodne určé-
ná na výrub, zatiaľ zostáva na svo-
jom mieste – aj keď v oklieštenej
podobe. Zodpovední pracovníci
odstránili hnilé a napadnuté čas-
ti a strom orezali do bezpečnej
výšky. Vrba znovu dorastú koná-
re a za predpokladu, že sa podarí
zastaviť, resp. spomaliť hnilobný
proces, by sa o nejaký čas znovu
mohla zaskvieť v celej svojej kráse.
Žiaľ, nič to ale nemení na skutoč-
nosti, že strom je starý a chorý.

Text: MsÚ, foto: S. Osuský



Spustili sme elektronizáciu



Obyvatelia Malaciek už môžu využívať služby samosprávy v elektronickej forme. Mesto sfunkčnilo projekt Elektronizácia samospráv. V praxi to znamená, že napr. priznania k daniam, oznámenia, žiadosti či podnety budú občania podávať priamo zo svojho počítača bez povinnosti prísť osobne na mestský úrad.

Na internetovej stránke mesta www.malacky.sk sa po kliknutí na odkaz Elektronizácia samosprávy otvorí katalóg elektronických služieb. **Pre občanov a podnikateľov sú dostupné elektronické formuláre na služby samosprávy, ktoré sa dajú elektronicke podpísať a poslať na vybavenie.** Podmienkou pre elektronicke komunikáciu je eIDkarta, teda tzv. elektronicke

občiansky preukaz s čipom, v ktorom je uložený tzv. zaručený elektronicke podpis. Ten je rovnocenný s písomnou podobou vlastnoručného podpisu.

Zákonnú povinnosť zaviesť elektronicke služby ukladá orgánom verejnej moci, teda aj samosprávam, zákon č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente. Podľa tohto predpisu najneskôr 1. novembra 2016 musia všetky orgány

verejnej moci prijímať elektronicke podania, vytvárať elektronicke rozhodnutia a elektronicke spôsobom ich aj doručovať. Malacky si teda svoju povinnosť splnili omnoho skôr.

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja prostredníctvom Operačného programu Bratislavský kraj.

Ako si zaobstarat elektronicke občiansky preukaz

Na plnohodnotné využívanie elektronicke služieb mesta je potrebné vlastniť elektronicke občiansky preukaz s čipom (eID).

O jeho vydanie možno požiadať na Okresnom riaditeľstve Policajného zboru SR v Malackách (ORPZ) na Zámockej 5. Ak máte stále platný občiansky preukaz bez elektronickeho čipu, za vydanie eID zaplatíte 4,50 €. Poplatok uhradíte priamo na prízemí budovy prostredníctvom terminálu. O eID možno požiadať aj 180 dní pred ukončením platnosti starého preukazu; v takom prípade ho dostanete bezplatne.

Nezabudnite zároveň požiadať o aktiváciu eID a vydanie zaručeného elektronickeho podpisu (ZEP), ktorý pri elektronickej komunikácii plnohodnotne nahrádza váš vlastnoručný podpis.

Pri podaní žiadosti musíte uviesť

6-miestny BOK kód, ktorý slúži ako heslo k vášmu novému občianskemu preukazu a pri preberaní eID PIN kód k elektronickemu podpisu a záložný PUK kód. K novému eID s aktivovaným ZEP dostanete zadarmo čítačku elektronicke kariet, vďaka ktorej po pripojení k počítaču môžete začať plnohodnotne využívať možnosti eID.

eID využijete nielen pri komunikácii s mestom Malacky, ale vďaka elektronickej komunikácii s ďalšími inštitúciami môžete dokonca ušetriť na správnych poplatkoch. So zaručeným elektronickeým podpisom vás napríklad súdne poplatky za zápis do obchodného registra vyjdú o polovicu lacnejšie: na

miesto 331,50 € zaplatíte 165,75 €. Cez počítač si tiež môžete napríklad rezervovať termín na dopravnú inšpekciu.

Stránkové dni a hodiny Okresného riaditeľstva Policajného zboru SR – Zámocká 5, Malacky

PONDELOK	8:00 – 15:00 h
UTOROK	8:00 – 15:00 h
STREDA	8:00 – 17:00 h
ŠTVRTOK	8:00 – 15:00 h
PIATOK	8:00 – 14:00 h

Telefonický kontakt:
príjem žiadosti: 096151 3436, 096151 3415, 096151 3425
Telefonický kontakt:
výdaj dokladov: 096151 3435

Otázky a odpovede

Čo znamená v praxi výraz elektronicke samospráva mesta Malacky?
 Obyvatelia mesta či podnikatelia budú môcť veľa žiadostí podávať elektronicke, t. j. bez nutnosti prísť osobne na mestský úrad priamo zo svojho počítača.

Ak teda chcem využiť niektorú z elektronicke služieb mesta, čo všetko na to potrebujem?

Na plnohodnotné využívanie elektronicke služieb je potrebné si vybaviť eID kartu so zaručeným elektronickeým podpisom.

Konkrétny príklad: chcem podať priznanie k dani za psa a zaplatiť ju.
 Po zvládnutí všetkých potrebných prvotných úkonov s inštaláciou môžeme začať využívať elektronicke služby samosprávy Malaciek. Na stránke www.malacky.sk klikneme na odkaz Elektronická samospráva a zo zoznamu si vyberieme konkrétnu službu, v tomto prípade daň za psa. Vďaka eID karte pripojenej pomocou čítačky do počítača systém natiadne do formulára vaše údaje ako meno, adresu atď. Systém formulár odošle a občan

dostane potvrdenie z elektronickej podateľne o podaní priznania k dani za psa. Daň zaplatí po rozhodnutí o výške dane.

Čo v takom prípade, ak niekto nemá elektronicke občiansky preukaz, prípadne čítačku, alebo jednoducho mu viac vyhovuje osobný kontakt...?

Aj naďalej zostáva možnosť podávať podnety osobne v Klientskom centre MsÚ. Elektronicke a osobné podania sú rovnocenné, a teda občan, resp. podnikateľ si môže vybrať, akú formu komunikácie s mestským úradom zvolí.

Zoznam elektronicke služieb samosprávy mesta Malacky

FINANCIE

- Podávanie priznania k dani z nehnuteľností, dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje
- Ohlasovanie vzniku, zániku alebo zmeny poplatkovej povinnosti za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
- Oznamovanie o vzniku, zániku alebo zmene daňovej povinnosti k dani za ubytovanie
- Oznamovanie o vzniku, zániku alebo zmene daňovej povinnosti k dani za užívanie verejného priestranstva
- Platenie miestnych daní
- Platenie miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
- Informovanie o dani z nehnuteľností
- Informovanie o dani za psa
- Informovanie o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
- Informovanie o dani za užívanie verejného priestranstva
- Poskytovanie nenávratných dotácií
- Potvrdzovanie výšky záväzkov voči obci

PODNETY A SŤAŽNOSTI

- Vybavovanie sťažností a podnetov

CESTNÁ DOPRAVA

- Ohlasovanie porúch verejného osvetlenia a cestnej svetelnej signalizácie
- Informovanie o uzávierke miestnych komunikácií
- Informovanie o mestskej autobusovej doprave

ÚZEMNÝ ROZVOJ

- Určovanie, zmena alebo zrušenie súpisného a orientačného čísla
- Informovanie o územnom pláne

VŠEOBECNÁ VNÚTORNÁ SPRÁVA

- Zverejňovanie aktualít a informačný servis
- Povoľovanie prístupu k archívnym dokumentom a registratúrnym záznamom
- Pripomienkovanie návrhu rozpočtu obce
- Pripomienkovanie návrhov nariadení
- Poskytovanie informácií podľa zákona

o slobodnom prístupe k informáciám

- Informovanie o činnosti mesta
- Diskusné fórum mesta
- Elektronicke úradná tabuľa
- Zverejnenie v mestských médiách
- Pripomienkovanie návrhu záverečného účtu obce

KULTÚRA, ŠPORT, CESTOVNÝ RUCH

- Oznamovanie o konaní verejných telovýchovných, športových a turistických podujatí
- Informovanie o pamätihodnostiach mesta
- Informovanie o cestovnom ruchu
- Oznamovanie o konaní verejného kultúrneho podujatia

MAJETOK, BYTOVÁ POLITIKA

- Prenájom nebytových priestorov obce
- Prenájom bytových priestorov obce
- Prenájom ostatného nehnuteľného majetku obce
- Predaj ostatného nehnuteľného majetku obce

PREVÁDZKY

- Povoľovanie ambulantného predaja
- Oznamovanie otváracích hodín prevádzkarne alebo ich zmeny

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Vydávanie rybárskeho lístka
- Oznamovanie malého zdroja znečisťovania ovzdušia

BEZPEČNOSŤ A VEREJNÝ PORIADOK

- Informovanie o útlkoch a karanténach pre zvieratá
- Informovanie o mestskej polícii
- Oznamovanie strát a nálezov

ŠKOLSTVO A ŠKOLSKÉ ZARIADENIA

- Informovanie o základných umeleckých školách
- Informovanie o školských obvodoch
- Informovanie o materských školách v obci
- Informovanie o základných školách v obci
- Informovanie o jazykových školách v obci
- Informovanie o centrách voľného času

Kultúrne leto 2016

Letné obdobie je v Malackách neodmysliteľne spojené s Kultúrnym letom. Hlavný organizátor, Mestské centrum kultúry, znovu pripravilo množstvo podujatí, z ktorých si vyberie každý. Na tejto strane nájdete

ich prehľad a priebežne o nich budeme informovať aj prostredníctvom webovej stránky a facebooku.

Do pozornosti dávame **rozprávkové nedeľné popoludnia, historické potulky, európske filmy za euro,**

hudobné nedeľe, ale aj koncert Mariána a Mareka Geišbergovcov či tradičný turistický výstup na Vysokú.

Želáme vám príjemné a kultúrne leto.

Historické potulky Malackami



Aj tento rok sú pripravené letné historické potulky Malackami. Neformálne večerné dvoj- až trojhodinové prechádzky mestom, ktorých cieľom je ukázať Malačanom a návštevníkom mesta známe pamiatky (farský kostol, čierny kláštor s kryptami, starý cintorín, zámok), ale i menej známe zaujímavé objekty mesta – dolný mlyn, Malinu, obecný dom, prvé sídlisko, sochy, pamätníky a iné.

Tohtoročné letné potulky budú **vo štvrtok 14. júla a vo štvrtok 4. augusta. Obe sa začnú o 19. hodine na dolnom konci** pri niekdajšom mlyne. Skončia sa v neskorých nočných hodinách v zámku, kde sa budú premietiť historické fotografie. Potulky sú bezplatné.

Prevádzka kaštieľa počas prázdnin

Malacký kaštieľ je po vlnnejšej rekonštrukcii strechy a komínov na dvoch krídlach otvorený a pripravený pre svojich návštevníkov.

Verejnosť môže navštíviť historicky zariadenú reprezentačnú sálu s názvom Pálfiiovská izba a výstavné miestnosti, kde je aktuálne inštalovaná výstava Remeslá v Malackách. Tento rok bola počas väčších podujatí k dispozícii aj kaplnka, sprístupnená po viac ako 50 rokoch.

Kaštieľ počas letných prázdnin

PONDELOK, UTOROK zatvorený

STREDA, ŠTVRTOK, PIATOK 10:00 – 12:00 h 14:00 – 17:00 h

SOBOTA, NEDEĽA 15:00 – 19:00 h

Prehliadka s výkladom stojí 2 €. Zľavnené vstupné je 1 €.

Vstup na nádvorie a na výstavu je voľný.



KULTÚRNE LETO 2016

ARTETERAPIA PRE DOSPELÝCH

sobota 9. 7., 15.00 – 19.00 h na nádvorí v kaštieľi

ROZPRÁVKOVÉ POPOLUDNIE V KAŠTIELI

každú nedeľu od 10. 7. do 21. 8., 16.00 – 19.00 h

HUDOBNÁ NEDEĽA V KAŠTIELI

nedeľa 24. 7. o 18.00 h
Viva Musical festival Grand Prix: Matej Veselka, Laura Nagyová, Marlin Matiašovič, Adam Druga, Michaela Turcerová

nedeľa 21. 8. o 18.00 h

LIBUŠA KERAČOVÁ: Piesne renesančnej Európy

LETNÉ ČÍTANIE s hrdinami detských kníh

utorok 12. 7. a 2. 8., 10.00 – 12.00 h v knižnici MCK

LETNÝ ATELIÉR v Tvorivom ateliéri MCK

utorok 26. 7. a 16. 8., 10.00 – 12.00 h

LETNÉ ŠTVRTKY V KAŠTIELI

štvrtok 14. 7. o 19.00 h

HISTORICKÉ POTULKY MALACKAMI

štvrtok 21. 7. o 20.00 h

DIVADLO KLAUNIKI BRNO: Don Quijote de la Mancha

Vstupné: 5,- €

štvrtok 28. 7. o 20.00 h

VLADO HANDL a MARTIN JOHANES – koncert

štvrtok 4. 8. o 19.00 h

HISTORICKÉ POTULKY MALACKAMI

štvrtok 11. 8. o 20.00 h

DIVADLO NA HAMBÁLKU: M. Gavran: Muž mojej ženy

štvrtok 18. 8. o 20.00 h

MARIÁN a MARTIN GEIŠBERGOVCI – koncert

Vstupné: 10,- €

DENNÝ DETSKÝ TÁBOR V MCK

18. 7. – 22. 7. a 8. 8. – 12. 8.

OTVORENIE SKATE PARKU

sobota 16. 7. od 10.00

workshop o skateboardingu, výučba a ukážky jazdenia v skateparku, skateboardový jam, súťaž Best trick contest, natáčanie klipu, koncert...

PIVNÝ MINI ROCK FESTIVAL

sobota 16. 7. od 12.00 h

org. Pub u Koňa

NOVÁ FUN RADIO DOHODA 2016

sobota 30. 7.

hudobný festival

org. Fun Radio

Zámocký park

POĽOVNÍCKY DEŇ

sobota 13. 8.

organizátori: Obvodná poľovnícka komora Malacky a Slovenský poľovnícky zväz Okresná organizácia Malacky

Zámocký park

IX. ROČNÍK ZÁHORÁCKEHO VÝSTUPU NA VYSOKÚ

MEMORIÁL ZUZKY KRAJČIRIKOVEJ

nedeľa 14. 8.

8.00 h – odchod autobusu od Športovej haly Malina

9.00 h – začiatok výstupu od bývalého rekreačného zariadenia na Vývrte

11. MAJSTROVSTVÁ MALACIEK

VO VARENÍ GULÁŠU

pondelok 29. 8.

organizátor: Dvadsaťtrojka

Sasinkova ulica



malacky.sk

Mestské centrum kultúry Malacky - Záhorácka 1919, 901 01 Malacky

mckmalacky.sk



Malacké deti v letných táboroch

Práve tento týždeň trávi desať malackých detí v letnom tábore v poľskom Žnime. Naše partnerské mesto nám ponúklo možnosť týždenného pobytu pre vybraných žiakov na náklady hostiteľov. Deti dostali tento pobyt za odmenu, to znamená, že sme vyberali medzi šikovými, usilovnými a úspešnými.

V desaťčlennej skupinke majú zastúpenie ZŠ Dérera, ZŠ Záhorácka, ZŠ Štúrova a ZUŠ. Na dlhú, niekoľkohodinovú cestu sme ich vypravili v nedeľu ráno. Prázdninový týždeň trávia so svojimi rovesníkmi nielen z domáceho Žninu, ale aj z moravského Veselí a maďarských miest Sarvaš a Albertirša.

Ďalšie tri malacké deti sú v týchto dňoch na prázdninovom pobyte v letnom tábore Štvorlístok. Každoročne ho organizuje moderátor TV Markíza Patrik Herman pre deti zo sociálne slabšieho prostredia, sirotu, polosiotu, prípadne tie, ktoré zažili tragickú udalosť v rodine. Tábor je zároveň odmenou za dobré

výsledky v škole alebo v mimoškolskej činnosti.

Milé deti, či už trávite prázdniny v letných táboroch, s rodičmi, s kamarátmi, u starých rodičov, pri mori alebo na výletoch, želáme vám krásne a veselé prázdninové dni.

-lubi-

Podme spolu otvoriť skejtpark!

To, po čom volala naša skejterská komunita dlhé roky, je už realitou. Pod slimákom vyrástol novučičký skejtpark, ktorý oficiálne otvoríme v sobotu 16. júla. Kto nepríde, bude ľutovať!

Park zaberá plochu takmer 1000 štvorcových metrov. Je v ňom tzv. bazén a nadväzujúca streetová časť. Dizajn by mal vyhovovať všetkým, t. j. skejterom i bikerom, začiatníkom i skúseným jazdcom. Všetko sa konzultovalo s malackou komunitou. Pri každom kroku bol Dušan Čer-

vienka, ktorý tiež priložil ruku k dielu. Podobné parky nájdeme napríklad v Nitre, Hlohovci či Košiciach. „Lokalita skejtparku je super, blízko majú všetci, kto chce areál skutočne využívať. Je to kúsok od mestského parku a najmä čiastočne pod mostom, ktorý počas horúčav poskytuje tieň práve na streetovú časť,“ hovoria zástupcovia dodávateľskej firmy Fiveramps a dodávajú: „Spolupráca miestnych skejterov, zástupcu investora a vôbec všetkých, ktorí sa na stavbe podieľali, bola jedna z najlepších, akú sme za svoju 14-ročnú prax zažili.“ Užívateľia skejtparku budú povinní dodržiavať pravidlá, stanovené v prevádzkovom poriadku. Priestor bude monitorovať

mestská polícia prostredníctvom bezpečnostnej kamery.

Program sa v sobotu 16. júla začne o 10. hodine workshopom spojeným s praktickou výučbou a ukážkami. Presný moment oficiálneho otvorenia areálu nastane o 14. hodine. Nebude chýbať ani súťaž o ceny.

Príďte, bude to adrenalin!

L. Pilzová/FIVERAMPS



PERSOnica +421 948 359 790

TÝŽDENNÉ ZÁLOHY
Operátor výroby

Miesto práce: Lozorno
Mzda: od 700€

E-mail: vrzik@personica.sk

Platená inzercia, redakcia nezodpovedá za jej obsah.

Festival POME Rudava sa tento rok ruší

Festival POME Rudava, ktorý sa mal konať v dňoch 15. a 16. júla v rekreačnom stredisku Rudava v Malých Levároch, tento rok nebude. Organizátori nám poskytli toto stanovisko:

„S ľútosťou oznamujeme všetkým našim priaznivcom, že z technicko – organizačných dôvodov sme nútení festival ešte pred jeho štartom zrušiť. Aj napriek maximálnemu úsiliu a proklamovanej podpore viacerých partnerov sa nám vo finále nepodarilo naplniť festivalový rozpočet a organizovať akciu takého rozsahu bez zodpovedajúceho finančného krytia by bolo nezodpovedné. Vláňajší premiérový ročník ste hodnotili veľmi dobre, tento rok sme sa snažili pripraviť ešte zaujímavejší program. Nové pódia, športové súťaže i viaceré atrakcie, no aj napriek mnohým sľubom sme nakoniec nenašli dost

zdrojov, z ktorých by sme mohli (aj pri istej miere rizika) festival zorganizovať. Ďakujeme všetkým partnerom a spolupracovníkom, ktorí nás v prípravách podporovali, veríme, že náš krok pochopíte a rovnako veríme, že sa na Rudave stretneme v lepších časoch už o rok.“

-lubi-

DETSKÉ LETNÉ TÁBORY

0948284963
www.zonadeti.sk

Platená inzercia, redakcia nezodpovedá za jej obsah.

SKATEPARK MALACKY

16. 7. 2016

GRAND OPENING

10.00 – 13.00 – workshop o skateboardingu, výuka a ukážky jazdenia v skateparku
13.00 – 14.00 – registrácia a tréning účastníkov
14.00 – oficiálne otvorenie skateparku
14.30 – 16.00 – Jam
16.00 – 17.00 – Best trick contest o ceny
18.00 – 20.00 – koncert a nakrúcanie klipu skupiny Blind Rättvisa
20.00 – afterparty v klube PARNAS

Malacky dobré miesto pre život

FIVERAMPS SKATEPARKS since 2003

Picnic skateshop

boardmag.cz

Boardlife

STANCE

SKATEROCK.CZ

funradio

Nová DOHODA

RICHARD MÜLLER

FRAGILE QUEEN

POLEMIC + CAMPANA BATUCADA

ADAM ĎURICA + FUNKIEZ

KMEŤOBAND + PUDING PANI ELVISOVEJ

SIMA MARTAUSOVÁ + KOMAJOTA + MISTA

DJ JULO alias PYTHON

30.7. MALACKY ZÁMOCKÝ PARK

EXKLUZÍVNY PARTNER: **FERNET STOCK**

GENERÁLNY PARTNER: **SAGENA** Váš partner v gastronómii

HLAVNÍ PARTNER: **PRÍVA STAVBYNÁ SPOHTELENA**

PARTNER: **Budis** **SHOCK!** **PREDPREDAJ**

VSTUPENKY: **LOTTERIA**

O letných nástrahách s lekárkou novej ORL ambulancie Nemocnice v Malackách

Bolesti uší, nosa či krku často privádzajú pacientov do ambulancií lekárov aj v lete. MUDr. Darina Bajsová, PhD. z Otorinolaryngologickej ambulancie Nemocnice v Malackách hovorí o hlavných príčinách aj o tom, ako im dokážeme predísť.

Čakajú nás dva najteplejšie mesiace, no aj počas nich sa často stáva, že ľudia prechladnú. Prečo? Naše telo je vystavené extrémnym teplotám. V snahe o osvieženie stále častejšie používame klimatizáciu, pričom smäd v horúčavách hasíme chladenými nápojmi. Toto všetko sú momenty, keď náš organizmus vystavujeme teplotnému šoku. Prirodzená obranyschopnosť sa oslabuje. Studené nápoje okrem toho spôsobujú len krátkodobé osvieženie, no veľký teplotný šok na sliznici horných dýchacích ciest. To má za následok obyčajne aj zápal a bolesť v hrdle. Neraz sa pridruží bolesť hlavy či uší, zväčšené lymfatické uzliny alebo upchatie nosa.

Ľudia sa sťažujú aj na bolesť v ušiach. Kde robíme chybu?

Veľmi častou príčinou je nesprávna hygiena uší, ktorá má za následok vznik mazovej zátky alebo zápal vonkajšieho ucha. Ušný maz je prirodzený produkt vonkajšieho zvukovodu. Tvorí sa vo vonkajšej časti zvukovodu a slúži na ochranu kože pred infekciou a pred vodou. Zvukovod samotný má samočistiacu schopnosť. Ucho sa má čistiť len zvonka, to znamená len ušnica a vchod do zvukovodu. Nečistoty, ktoré vidíme, jemne utrieme v rám-

ci bežnej hygieny počas sprchovania prstom a následne uterákom vytrieme dosucha.

Z letnej dovolenky pri mori si neraz „privezieme“ i nepríjemný zápal ucha. Aký je hlavný dôvod?

Na dovolenke zápal vonkajšieho zvukovodu vzniká najčastejšie pri nadmernom odstraňovaní ušného mazu, alebo pri jeho nedostatočnej tvorbe, keď sa tenká citlivá koža zvukovodustáva zraniteľnou. Pôsobenie slanej morskej vody v kombinácii s pieskom na plážach rýchlo spôsobí jej zápal, čo je sprevádzané výraznou bolestivosťou a v dôsledku opuchu aj zhoršeným sluchom.

Problémy môže spôsobiť aj cesta lietadlom či potápanie, však?

Málokto si uvedomuje, že pri cestovaní lietadlom prekonávame zmenou výšky lietadla výrazné zmeny tlaku. Z tohto dôvodu nie je vhodné potápanie 24 hodín pred letom ani po ňom. Tiež by sa nemal potápať človek, keď je prechladnutý. Pri plánovaní dovolenky je potrebné venovať pozornosť liečbe svojich chronických ochorení. Alergici nesmú zabúdať na pravidelné užívanie predpísaných liekov. Pred cestou lietadlom je vhodné o tom informovať

svojho lekára, ktorý poradí, kedy a ako správne užívať lieky alebo nosové kvapky počas letu. Alergici tiež musia počítať s tým, že zmenou prostredia, a to aj napriek liečbe, sa ich problémy môžu dočasne zhoršiť cestou na dovolenku aj po jej návrate.

Klimatizácia nás môže príjemne osviežiť, ale aj zapríčiniť zdravotné problémy. Čo presne?

Môže spôsobiť zápal trojklaného nervu, čo je sprevádzané úpornými bolesťami ucha a tváre. Keďže nervy prechádzajú čelustami, býva spočiatku zápal nervu zamieňaný s bolesťou zubov. Bolesť býva veľmi silná. V lete nás môže poriadne potrápiť aj zápal nosohltanu. Nahrávajú mu prudké zmeny teplôt pri prechode ňz klimatizovaných priestorov do horúčavy vonku, pitie ľadových nápojov v teple. Nevhodným nastavením klimatizácie vystavujeme náš organizmus teplotnému šoku. Klimatizácia nesmie fúkať priamo na človeka, jej účinok má byť rozptýlený. Rozdiel medzi vonkajším a vnútorným chladeným prostredím by nemal presahovať 7-10 stupňov Celzia.

Môžete pripojiť niekoľko rád, ako sa chrániť pred opakovanými



infekciami uší, krku a nosa?

Pre ochranu uší je veľmi dôležitá ich správna hygiena. To znamená najmä nepodľahnúť reklamnému tlaku a - okrem vytretia prstom dostupných častí - do uší nesiahť žiadnymi predmetmi. V prípade, že sa z nejakého dôvodu vo zvukovode netvorí dostatok ušného mazu, je vhodné, najmä na dovolenkách pri mori, aplikovať do uší olejové kvapky, ktoré vytvoria ochrannú bariéru pred agresívnou morskou vodou a pieskom. Vyhybať sa neprimerane klimatizovaným pries-

torom a dodržiavať pitný režim. No a, samozrejme, dodržiavať vyššie spomenuté pravidlá pri potápaní.

Na vyšetrenie v ORL ambulancii v Nemocnici Malacky sa môžete objednať na telefonickú linku Call centra 034/28 29 700.



Platená inzercia, redakcia nezodpovedá za jej obsah.

ZSE Centrum už aj v Malackách

V Klientskom centre na Radlinského 1

Tu vybavíte všetko ohľadom elektriny a plynu

- kompletne informácie o vašich odberných miestach, spotrebe, faktúrach a platbách
- zmenu zálohovej platby a termínu splatnosti
- žiadosť o prepis alebo pripojenie odberného miesta
- objednanie Elektriny so zárukou, plynu a Služieb pre domov

www.zse.sk

ZSE
Súčasť vášho domova

Bývalý dekan Hudec:

Budte vytrvalí v dobre

Koncom júna sme sa rozlúčili s dekanom Jánom Hudecom. Po 7 rokoch pôsobenia v malackej farnosti odišiel do farnosti Blumentál v Bratislave, kde pred 25 rokmi začínal duchovnú službu ako diakon. Tesne pred odchodom z Malaciek sme ho požiadali o rozhovor.

Ako by ste charakterizovali uplynulých 7 rokov?

Či to bolo 7 úrodných rokov alebo neúrodných – podľa biblického vnímania – ukáže čas. Sedem rokov je najdlhšie obdobie, kde som kedy doteraz pôsobil. Človek by mal vedieť, kedy je čas zmeniť miesto a odísť. Pýtal som sa v modlitbách Pána, ako sa rozhodnúť. Po dlhom uvažovaní som poprosil otca arcibiskupa Zvolenského o zmenu pôsobiska.

Čo vám kňazská služba v našom meste dala?

Priznám sa, že zo začiatku som sa vnútorne vzpieral a nechcel som ísť do Malaciek, obzvlášť za dekana, lebo

je to náročná úloha. Prijal som to však ako Božiu vôľu. Aj môj otec mi vždy hovoril: „Kde ťa chce mať Pán Boh, tam budeš.“ V Malackách som mal prvýkrát na starosti cirkevnú školu ako zástupca zriaďovateľa. Mal som tiež možnosť spoznať Záhorie, ktoré mne – Topoľčancovi – bolo neznáme. Mal som veľa dobrých kaplánov, bez ktorých by som pastoračnú službu nezvládol. Malacky boli pre mňa veľkou školou.

Ako budete na Malacky spomínať?

V dobrom. Vážim si všetkých, ktorí sa za mňa modlili a pomáhali mi. Veľmi dobre sa mi spolupracovalo s mestským úradom, primátorom, poslancami i riaditeľmi malackých

škôl. Rovnako dobrá spolupráca bola aj so starostom Kostolišta i so starostami ostatných obcí celého dekanátu. Bude mi chýbať decembrová mariánska novένα k Neposkvrnenému počatiu Panny Márie. Budem spomínať aj na všetkých členov VSTÚPTE. Zažili sme spolu nádhernú púť do Lúrd, kde boli najlepšími pútnikmi na povzbudenie všetkých ostatných. Vo Vstúpte sú najlepší ľudia, lepší ako ja. Dlhujem im svoju návštevu, ktorú v krátkom čase uskutočním. To sľubujem.

Čo by ste prostredníctvom mestských novín chceli zaželať všetkým Malačanom?



Malacký dekan J. Hudec s arcibiskupom S. Zvolenským počas posvätenia obnovených Kaplnky Svätých schodov (február 2016)

Keď som kedysi odchádzal z tejto farnosti, dostal som album s fotografiami našich stretnutí a nápisom: *Keby nebolo spomienok, ani by sme nevedeli, že sme boli šťastní.* Nikdy sa nedá zabudnúť na 7 rokov života, na každú usmíatu i smutnú tvár. Dávam si všetkých do srdca v modlitbe

i svätej omši. Milí Malačania, budte vytrvalí v dobre, láske, obetavosti, nádeji i viere. Želám všetkým zdravie, lásku, porozumenie a Božie požehnanie.

Za rozhovor ďakuje L. Pilzová

Foto: S. Osuský



Boli sme si pozrieť malý Rím

Členovia Jednoty dôchodcov v Malackách prežili spoločne ďalší pekný a príjemný deň pri spoznávaní histórie a súčasnosti zaujímavých miest Slovenska.

16. júna sme sa vybrali do Trnavy. Prezreli sme si mestskú pamiatkovú rezerváciu, ktorá tvorí historické centrum s množstvom kultúrnych a architektonických pamiatok. Z výšky renesančnej mestskej veže sme videli mesto a turisticky zaujímavé okolie. Zaujali nás sakrálné stavby, vďaka ktorým dostala Trnava prívlastok Malý Rím. Zostal čas aj na príjemné posedenie pri kávičke na pešej zóne. V popoludňajších hodinách sme pokračovali do Dolnej Krupěj, kde bol naším cieľom kaštieľ rodiny Brunsvikovcov a príľahlý park. Zoznámili sme sa s históriou aj

súčasným využitím kaštieľa. V rozľahlom parku nás zaujala najmä obnovená tradícia pestovania ruží. Nadväzuje sa tak na jednu z majiteliek panstva Máriu Henrietu Chvostekovú, ktorá tam začiatkom 20. storočia pestovala až 6 000 ruží. Dnes v Dolnej Krupěj sa na jej počesť každoročne konajú slávnosti ruží.

Pekný deň plný zážitkov sme ukončili spoločnou večerou v Horných Orešanoch. Domov sme sa vracali spokojní, plní dojemov a bohatší o znalosti z histórie Slovenska.

Text a foto: Výbor JDS v Malackách

Júloví jubilanti

- 80 Jozef Bilkovič, Irena Helešová, Júlia Limanovská, Viera Lukešová, Miloslav Tomkuliak, Edita Vycudilová
- 85 Alojz Hajzoch, Anna Trenčanská, Dagmar Trucová
- 90 Anna Živicová
- 91 Ján Hyža, Oto Kristian, Irena Paštiaková
- 92 Vlastimila Šujanová
- 93 Anna Pecinová
- 94 Jana Spuchlákova
- 95 Alžbeta Huňadyová

MALACKÁ MATRIKA od 20. 6. do 3. 7. 2016



Sobáše:

Roman Bobot a Lucia Slivková
Martin Polakovič a Lenka Vitteková



Narodenia:

Dominik Mízner, *26. 5.



Úmrtia:

Ľudmila Micháľková, Veľké Leváre, *1922; Pavol Pöss, Malacky *1959

SPOMIENKY



Spomíname na našu starenku **Annu Brimichovú**, rod. Dobrovodskú, ktorá od nás odišla 11. júla pred 20 rokmi. Vnučky Janka a Gabka



3. júla by sa dožila 85 rokov naša maminka **Albína Brimichová**, rod. Guthová. Spomínajú dcéry Janka a Gabka.



Kto ho poznal, spomene si, kto ho mal rád, nezabudne. Žije v srdciach tých, ktorí ťa milovali...

29. júna sme si pripomenuli 2. výročie úmrtia nášho syna **Milan Hulmana** z Malaciek. S láskou a úctou spomínajú syn Milan, dcéra Lenka, mama, Michal, sestra Jana a Marta a neter s rodinami, celá rodina a kamaráti. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.



Odišiel si tiško spať, zaplakal každý, kto ťa mal rád, tá rana v srdci bolí, na ten deň zabudnúť nedovolí.

4. júla sme si pripomenuli 10 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý **Mikuláš Kimlička** z Malaciek. S úctou a láskou spomínajú dcéry Eva a Dari s rodinami. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.



Všetko zmizlo, len stopy Tvojej lásky a spomienky na dobré srdce nám zostali. Spi ticho, tichučko, naša mamička a babička.

21. júla si pripomínáme jeden rok, čo nás opustila **Pavlína Kimličková** z Malaciek. S láskou v srdci spomínajú dcéry Eva a Dari s rodinami. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.



Dni utekajú, roky pribúdajú, ale spomienky na Teba v nás zostávajú.

21. júla uplynú 3 roky, čo nás opustil **Jozef Kratochvíl** z Malaciek. S láskou a úctou spomínajú dcéra Jarmila a syn Vladimír s rodinami.



Neplačte, že som odišiel, ten pokoj v duši mi prajte a v srdci peknú spomienku si na mňa zachovajte.

30. júna sme si pripomenuli 6. výročie úmrtia **Ľubomíra Schreiber.** S láskou spomínajú mama, dcéra Simonka, sestra Viera s rodinou, krstní rodičia Škodovci a priatelia.



16. júla uplynú 3 roky, čo nás opustila naša milovaná babka a sestra s veľkým srdcom **Františka Gašparová.** Spomínajú sestra Irenka a vnuci Vlado a Roman. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.



1. júla uplynulo 8 rokov od úmrtia **Janky Kupcovej.** Spomínajú manžel Milan a synovia Marián a Stanislav s rodinami. Kto ste ju poznali, venujte jej prosím tichú spomienku.

FC Malacky mieri do tretej ligy

Primátor Juraj Ríha:

Futbalisti splnili cieľ

„Náš cieľ, ktorým bol postup do vyššej súťaže, sme splnili. Mesto oproti minulosti zvýšilo finančnú podporu futbalistom a tá zostane aj naďalej. Uvedomujeme si nevyhnutnosť rekonštrukcie štadióna, s ktorou postupne začneme.“

Futbalisti z FC Malacky vstúpili do uplynulého ročníka 4. ligy Bratislavského futbalového zväzu s jednoznačným cieľom - postúpiť do 3. ligy. Toto predsavzatie sa podarilo naplniť a my im k tomu srdečne blahozeláme. Predseda klubu Oto Kožuch nám v rozhovore prezradil čo spomínanému úspechu predchádzalo, ale aj plány do budúcnosti.

Aká bola cesta FC z štvrtej do tretej ligy?

Napriek tomu, že sme po jesennej časti figurovali na druhom postupovom mieste, neboli sme s počtom získaných bodov úplne spokojní. Nič sme nechceli nechať na náhodu a v zime sme posilnili káder o 6 nových hráčov, čo sa ukázalo ako správne rozhodnutie. Okrem nešťastného prvého zápasu s Dominom Bratislava sme v jarnej časti súťaže všetky zápasy vyhrali so skóre 61:8. Posledné kolá sme odohrali vo veľkom štýle a výbornej forme, v zápase pravdy s lídrom súťaže Vajnorní sme vyhrali doma jednoznačne 5:0. Veľa nechýbalo a mohli sme nakoniec byť aj víťazmi súťaže. Myslím, že sme nielen výsled-

kami, ale najmä predvedenou hrou a počtom strelených gólov (101) potešili náročných malackých fanúšikov a vrátili Malačanom hrdosť na futbal.

Ktorí hráči a tréneri stoja za týmto úspechom?

Postup je výsledkom celého tímu, výbornej partie okolo trénera Dušana Rupca a kapitána Petra Mikulu. Viacerí hráči podávali mimoriadne výkony. Za všetkých by som spomenul najlepšieho strelca súťaže Rastislava Havlíka s 27 gólmi a tiež duo spoľahlivých brankárov Pavol Markovič a Martin Preis. Do mužstva sa veľmi dobre zapracoval aj slovenský reprezentant v sálovom futbale Peter Halko. Nadpriemerné výkony dosahovali aj Štefan Kovárik, Matej Režný a Tomáš Švec.

Výkony jednotlivcov sú dôležité, v čom sa však skrýva sila celého kádra?

Mužstvo počas súťaže zmenilo systém hry, hráči si našli svoje posty. Našou veľkou výhodou je široký káder a zastupiteľnosť kohokoľvek pri zranení alebo inom dôvode neúčasti. V tíme je silná konkurencia a účasť na tréningoch je výborná. Mužstvo je skúsené, má vnútornú silu a sebavedomie. **Hráči a funkcionári sú jedna partia, jeden tím - na ihrisku i mimo neho. To je naša najväčšia prednosť.**

Kam smeruje FC Malacky v ďalšej sezóne? Aké sú vaše najbližšie plány?

ny a predsavzatia?

V 3. lige chceme hrať v prvej polovici tabulky. Chceme udržať súčasný káder pohromade a doplniť ho maximálne o jedného či dvoch hráčov. Taktiež chceme udržať filozofiu, s ktorou sme klub zakladali: chceli sme, aby mali malackí futbalisti kde hrať, aby po skončení dorasteneckého veku nekončili s futbalom a aby mali dôstojnú súťaž a podmienky. V nasledujúcom období chceme zapracovať do mužstva mladých hráčov z úspešného dorastu Žolíka, plánujeme založiť B mužstvo Malaciek, pretože v nasledujúcich rokoch bude v doraste končiť veľa hráčov.

Chcel by som srdečne poďakovať za podporu všetkým fanúšikom, sponzorom i primátorovi mesta Jurajovi Ríhovi. Ďakujem aj vedeniu klubu Žolíka Malacky. Bez ich pomoci s mládežou by sme nemohli hrať túto súťaž. Som rád, že sme si získali sympatie a dôveru ľudí v Malackách. Na to, aby futbal v našom meste ďalej napredoval, sa však musí urobiť ešte veľa. Nevyhnutnosťou do budúcnosti je rekonštrukcia štadióna, ale aj zlepšenie ekonomického zázemia klubov. Som veľmi rád, že prvú časť si zobralo na svoje plecia mesto. Tiež mám radosť, že sa začínajú o futbal zaujímať aj malackí podnikatelia. **Som presvedčený, že v blízkej budúcnosti bude prestížou pre každý podnikateľský subjekt v našom meste podporovať malacký futbal a byť tak súčasťou jeho úspešnej cesty.**

Za rozhovor ďakuje N. Jánošová.

Hádzanárky zo Štúry bronzové na majstrovstvách Slovenska

Dievčatá zo ZŠ Štúrova si ako aktuálne majsterky okresu Malacky a Bratislavského kraja vybojovali už druhý rok po sebe postup na majstrovstvá Slovenska v hádzanej starších žiačok. Majstrovstvá, ktoré boli tento rok súčasťou žiackej olympiády Kalokagatia, sa konali v Trnave. Po minuloročnom štvrtom mieste túžili dievčatá po medaile. Aby sa im však ich sen splnil, museli najskôr urobiť prvý krok, a tým bol postup zo skupiny medzi štyri najlepšie tímy.

V turnaji hrali víťazi jednotlivých krajov v dvoch skupinách. Prví dvaja z každej skupiny postúpili do semifinále, víťazi semifinále potom hrali o 1. miesto, porazení o 3. miesto.

Naše dievčatá sa dostali do štvorčlennej skupiny spolu s favoritom turnaja Šaľou, nebezpečnými Bánovcami a jediným ľahším súperom zo Bzovíka. Na favorita zo Šale tentoraz nestačili (prehrali 14:24), zabojovali však proti Bánovciam (23:14) a v zápase so Bzovíkom svoj postup do semifinále potvrdili (30:2). V ňom sa stretli s Michalovcami. Po nešťastnom úvode (1:8 v deviatej minúte) sa proti kvalitnému súperovi už nepodarilo stratu dobehnúť a po výsledku 10:16 sa sústredili na súboj o 3. miesto. V zápase o bronz sa stretli so ZŠ G. Szabóa Dunajská Streda, s ktorými vlani boj o bronz tesne prehrali. Tento rok však bol vyrovnaný len prvý polčas, v druhom už naše dievčatá jasne dominovali a nakoniec zvíťazili o 10 gólov 22:12.

Po šiestich rokoch prípravy sa im tak splnil sen priniesť z vrcholového podujatia celoslovenského významu vytúženú medailu.

Našu školu reprezentovali: Melani Jagodičová, Nikola Vačková, Nicol Hladíková, Viktória Voržáčková, Adriana Sakalášová, Vanessa Kadlíčková, Vanda Wunderlichová, Vivien Lukšová, Simona Siváková a Dominika Andódyová.

Celkové poradie majstrovstiev Slovenska:

1. ZŠ J. Hollého, Šaľa
2. ZŠ Okružná, Michalovce
3. **ZŠ Štúrova, Malacky**
4. ZŠ G. Szabóa Dunajská Streda
5. ZŠ Duklianska, Bánovce nad Bebravou
6. ZŠ Koškovce
7. ZŠ Bzovík

Dušan Šuster



invia

Nová pobočka u Vás v meste

Tisíce zájazdov od viac ako 300 CK na jednom mieste

Garancia najnižšej ceny



Záhorácka 102, Malacky, tel.: 0903 423 208, malacky@invia.sk



malacký hlas

Dvojtyždenník Malacký hlas vydáva mesto Malacky. Mestský úrad, Radlinského 2751/1, 901 01 Malacky, IČO: 00304913. Vedúca redaktorka: Mgr. Ľubica Pilzová, redaktorka: Mgr. Natália Jánošová, jazyková redaktorka: Mgr. Gabriela Krajčírová • Redakčné uzávierky na www.malackyhlas.sk • Nevyžiadané rukopisy nearchivujeme a nevraciamy, vyhradzujeme si právo na úpravu a krátenie rukopisov • Grafika a polygrafická príprava: DIZART, s.r.o. • Tlač: Lapcom Kladó Zrt., Győr • Adresa redakcie: Malacký hlas, Mestský úrad, Radlinského 2751/1, 901 01 Malacky, tel.: 034 796 61 73, malackyhlas@malacky.sk • Registrácia: MK SR, EV 3278/09 • ISSN 1338-967X

Platená inzercia, redakcia nezodpovedá za jej obsah.